

Jeep®



UTILITY

TRANSPORT

COVERAGE

Jeep® Cherokee Sport Series Instruction Sheet

Hoja de instrucciones de Jeep® Cherokee Sport Series

Feuillet d'Instructions pour Poussette pour Jeep® Cherokee Sport

WARNING

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use Restraint System. Your child's safety depends on you. Proper stroller use cannot be assured unless you follow these instructions. **DO NOT USE STROLLER UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS.**

IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

How to Keep Your Child Safe While Using this Stroller

- **Adult Assembly Required.**
- **NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED WHILE IN STROLLER.** Accidents can happen quickly while your back is turned. You must always keep your child in view while your child is in the stroller, even when sleeping. Do not use this product as a bed. Your child may become tangled in straps or pads and suffocate.
- **Always use restraint system to keep child from standing up or falling out of the stroller.**
- **Always lock the stroller open before allowing your child in or near the stroller.** This prevents injuries caused by stroller collapsing.
- **Only use this stroller with children who weigh less than 40 lbs. (18.1 kg) or are less than 40" (1 meter) tall.** Use by larger children may damage the stroller, or cause a hazardous unstable condition to exist.
- **Use this stroller in the reclined position until child can sit up unassisted.**
- **Always set the wheel brakes when stroller is not moving, especially on an incline.** This prevents the stroller from rolling away.
- **Always fasten the canopy onto the seat back when using the stroller in the reclined position.**

What to Avoid While Using this Stroller

- **Always balance the weight of the stroller evenly.** To prevent the stroller from becoming unstable or tipping:
 - **DO NOT** place parcels or accessory items on the stroller canopy, seat, or over the handle.
 - **DO NOT** put more than 3 lbs. (1.36 kg) in the cargo bags.
 - **DO NOT** put more than 10 lbs. (4.54 kg) in the basket.
 - **DO NOT** allow children to play with or hang onto the stroller.
- **Never use this stroller on stairways or escalators.**
- **DO NOT lift by tray.**
- **Make sure children are clear of any moving parts** if you adjust the stroller, otherwise they may be injured.
- **This is not an exercise stroller!** Do not use this product while running, jogging, in-line skating or participating in other athletic activities.
- **DO NOT put child in basket.**



- **DO NOT** use any infant car seats with this stroller. Serious injury could occur.
- **Take care when folding and unfolding to prevent finger pinching.**
- Product may become unstable if a parcel bag, other than the one recommended by the manufacturer is used.
- **DO NOT** allow children to climb into stroller unassisted. Stroller may tip over and injure child.
- Only use replacement parts supplied by the manufacturer.

ADVERTENCIA

Evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. Siempre use el sistema de cinturones. La seguridad de su hijo/a depende de usted. No se puede asegurar un uso apropiado de la carriola a menos que usted siga estas instrucciones. **NO USE LA CARRIOLA HASTA QUE USTED HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO ÉSTAS INSTRUCCIONES.**

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

Cómo mantener a su hijo seguro mientras utiliza ésta carriola

- **Ensamblado por un Adulto es necesario.**
- **NUNCA DEJE A SU NIÑO SOLO EN LA CARRIOLA.** Pueden ocurrir accidentes repentinamente mientras usted se encuentra de espaldas. Debe mantener a su niño siempre a la vista mientras esté en la carriola, aunque esté durmiendo. No utilice este producto como cama. Su niño pudiera quedar atrapado entre las correas o sofocarse con los colchoncitos.
- **Siempre use el sistema de sujeción para evitar que su niño se pare en la carriola o se caiga.**
- **Siempre asegure la carriola en posición desplegada antes de permitir que su niño se acerque o se monte en ella.** Esto evitará que se cierre súbitamente y cause lesión al niño.
- **El uso de esta carriola es sólo para niños que pesen menos de 18,1 kg (40 libras) o midan menos de 40" (1 metro).** La carriola puede dañarse o producir una situación peligrosa de inestabilidad si se usa con niños más pesados.
- **Use esta carriola en la posición reclinable hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.**
- **Siempre ponga el freno de las ruedas cuando la carriola no esté en movimiento, especialmente cuando está en una superficie inclinada.** Esto evitará que la carriola ruede accidentalmente.
- **Abroche siempre el toldo en la parte posterior del asiento cuando use la carriola en la posición reclinada.**



Qué debe evitar mientras utiliza ésta carriola

- **Siempre mantenga el peso de la carriola repartido por igual.** Para evitar que la carriola esté inestable o se voltee:
 - **NO** coloque paquetes ni accesorios sobre la sombrilla, los asientos o la manija.
 - **NO** ponga objetos que pesen más de 1,36 kg (3 libras) en la alforja.
 - **NO** ponga objetos que pesen más de 4,54 kg (10 libras) en la canasta.
 - **NO** permita que los niños jueguen con la carriola o se cuelguen de ella.
- **Nunca utilice esta carriola en escaleras o escaleras automáticas.**
- **No levante la carriola por la charola.**
- Si necesitara ajustar la carriola, asegúrese de que los niños no estén en contacto con las piezas móviles, de lo contrario podrían lesionarse.
- **¡Esta carriola no está diseñada para hacer ejercicio!** No debe ser utilizada para correr, trotar, patinar o participar en otras actividades atléticas.
- **No ponga su niño en la canasta.**
- **NO USE ningún asiento de automóvil para niños con esta carriola.**
Puede ocurrir una lesión seria.
- **Tome cuidado cuando este doblando o desdoblado para prevenir pellizcos a los dedos.**
- El producto puede hacerse inestable si una bolsa de paquete, otra de la que es recomendada por el fabricante es usada.
- **No** permita que el niño se suba por sí solo en la carriola. La carriola se puede voltear y el niño puede lesionarse.
- Use únicamente piezas de reemplazo del fabricante.

MISE EN GARDE

Pour éviter que l'enfant ne se blesse grièvement en tombant ou en glissant, toujours utiliser la ceinture de sécurité. La sécurité de votre enfant dépend de vous. Suivez ces instructions afin d'utiliser la poussette convenablement. N'UTILISER LA POUSSETTE QU'APRES AVOIR LU ET COMPRIS CES INSTRUCTIONS.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ :

How to Keep Your Child Safe While Using this Stroller

- **Doit être assemblé par un adulte.**
- **NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS LA POUSSETTE.**
Les accidents arrivent vite lorsque vous avez le dos tourné. Garder toujours l'enfant à portée de vue lorsqu'il se trouve dans la poussette, même s'il dort. Ne pas utiliser ce produit comm un lit. L'enfant risque de s'asphyxier avec les coussins et de s'étrangler avec les attaches.
- **Toujours attacher l'enfant pour éviter qu'il ne se lève et ne tombe de la poussette.**



- **Toujours s'assurer de la stabilité de la poussette avant d'autoriser l'enfant à y monter ou à en descendre.** Cela évitera à la poussette de basculer et de tomber, et de blesser l'enfant.
- **N'utilisez cette poussette qu'avec des enfants pesant moins de 18,1 kg (40 livres) ou mesurant moins de 40 pouces (1 mètre).** L'utilisation par des enfants dépassant ce poids peut endommager la poussette et créer de dangereux risques de déséquilibre.
- **N'utiliser cette poussette que quand l'enfant sait rester assis sans qu'on l'aide ou ne l'utiliser qu'en position inclinée**
- **Toujours verrouiller les roues lorsque la poussette est immobilisée, particulièrement lorsqu'elle se trouve en pente.** Cela évitera de perdre le contrôle de la poussette.
- Toujours attacher la capote au dos du siège lorsque la poussette est utilisée en position inclinée.

Que faut-il éviter avec cette poussette

- **Toujours équilibrer le poids de la poussette de façon égale.** Pour éviter qu la poussette ne devienne instable ou ne bascule:
 - **Ne pas** placer de paquets ou autre chose de ce genre sur la capote, le siège ou autour de la poignée de la poussette.
 - Ne pas mettre de 1,36 kg (soit 3 livres) dans chaque sacoche
 - Ne pas mettre plus de 4,54 kg (soit 10 livres) dans le panier.
 - **Ne pas** permettre aux enfants de jouer avec la poussette ou de se suspendre à la poignée.
- **Ne jamais utiliser cette poussette dans un escalier ou un escalier roulant.**
- **Ne pas soulever par le plateau.**
- **Veillez à tenir les enfants éloignés de toute pièce mobile** quand vous réglez a poussette, afin d'éviter qu'ils ne se blessent.
- **Ne pas utiliser cette poussette lorsque vous faites vos exercices!** Ne pas utiliser lorsque vous courez, faites du jogging, du patin en ligne ou toutes autres activités athlétiques.
- **Ne mettez pas l'enfant dans un panier.**
- **N'UTILISER AUCUN** siège auto nourrisson avec ce produit. Risque de blessures graves.
- **Pour éviter que l'enfant ne se coince les doigts, faire attention au moment de déplier ou de plier la poussette.**
- Cet article peut se déstabiliser en cas d'utilisation d'un sac autre que celui recommandé par le fabricant.
- **Ne pas** laisser les enfants monter dans la poussette sans surveillance. Elle risque de basculer et d'entraîner des accidents.
- N'utiliser que des pièces de rechange fournies par le fabricant.

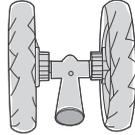
PARTS LIST - LISTA DE PARTES - LISTE DE PIÈCES



Stroller Frame
Estructura de la carriola
Cadre de la poussette



Rear Wheels (2)
Ruedas traseras (2)
Roues arrière (2)



Front Wheel Assembly (2)
Montaje de la rueda frontal (2)
Assemblage de la roue avant (2)



Rear Brake Assembly
Unidades de freno trasero
Frein avec essieu arrière



Front Tray
Charola
Plateau avant



Washers (2)
Arandelas (2)
Rondelles (2)



Parent Tray (Select Models)
Charola para adultos
(Modelos selectos)
Plateau de l'adulte
(Modèles sélectionnés)



Cotter Pins (2)
Pasadores (2)
Goupilles (2)



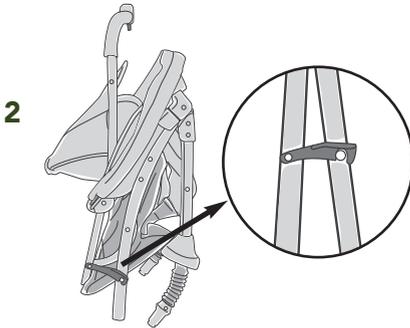
Hub Caps (2)
Tapón del cubos (2)
Chapeau de moyeu (2)



Cargo Bags (2) (Select Models)
Alforjas (2) (Modelos selectos)
Sacoques (2) (Modèles sélectionnés)

HOW TO ASSEMBLE YOUR STROLLER - CÓMO ENSAMBLAR SU CARRIOLA - COMMENT ASSEMBLER VOTRE POUSSETTE

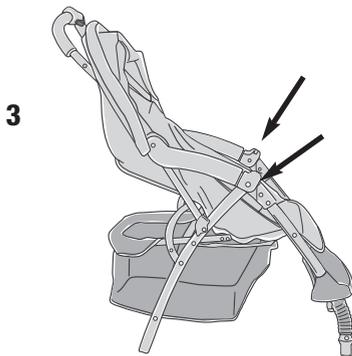
To Open Stroller - Para abrir carriola - Pour déplier la poussette



- 1** Remove any cardboard inserts or plastic ties used to protect the product during shipment.

ES: Remueva cualquier inserción de cartón o plástico para proteger el producto durante el envío.

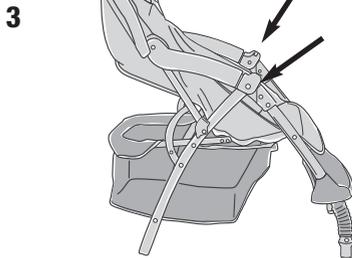
FR: Enlever les morceaux de carton ou les attaches en plastique utilisés pour protéger le produit pendant l'expédition.



- 2** Release the locking latch.

ES: Suelte el seguro.

FR: Dégrafer l'attache latérale de verrouillage.



- 3** Unfold, making sure both side locks snap into place.

ES: Despliegue la carriola como se indica. Cerciórese de que ambos seguros entren en su sitio.

FR: Déplier, en vérifiant que les verrous latéraux s'enclenchent bien de chaque côté.

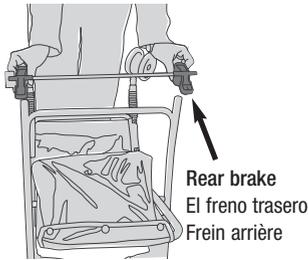
To Assemble Rear Wheels - Para ensamblar las ruedas traseras - Pour assembler les roues arrière

1 Turn stroller over as shown.

ES: Coloque la carriola orientada como se muestra en el dibujo.

FR: Retourner la poussette selon le schéma ci-contre.

1 & 2



2 Position rear break assembly as shown, with brake levers pointing towards stroller handle.

ES: Coloque el freno trasero en la posición que se muestra, con las palancas del freno orientadas hacia el mango de la carriola.

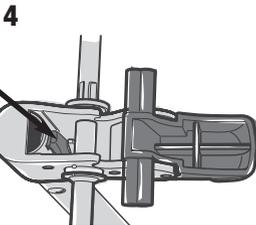
FR: Positionner l'essieu arrière selon le schéma indiqué, de façon à ce que les leviers du mécanisme de freinage soient tournés en direction de la poignée de la poussette.

3 Push rear break assembly onto rear leg tubes at the same time.

ES: Inserte ambas unidades de freno en los tubos de las patas traseras simultáneamente.

FR: Enfoncer l'essieu arrière sur les deux montants arrière en même temps.

Tab locks into hole
Asegurar lengüetas



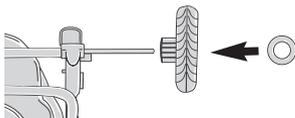
La languette se verrouille dans l'orifice

4 Make sure plastic tabs on rear break assembly lock into holes on rear legs as shown.

ES: Asegúrese de que las lengüetas plásticas de las unidades de freno queden aseguradas en los agujeros de las patas traseras, como se muestra en el dibujo.

FR: Vérifier que les languettes en plastique de l'essieu arrière se verrouillent dans les orifices des montants arrière, comme sur le schéma ci-contre.

5

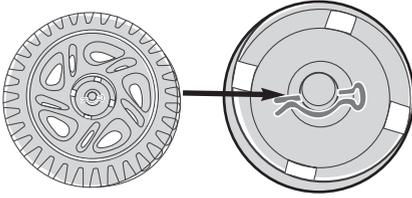


5 Slide a wheel onto the axle than slide a washer onto the axle.

ES: Deslize la rueda sobre el eje. Deslize la arandela sobre el eje.

FR: Faire glisser une roue arrière sur l'essieu et installer ensuite une rondelle.

6



6 Fit straight part of cotter pin through hole on axle as shown.

ES: Ajuste la parte derecha del pasador por el agujero del eje, como se muestra.

FR: Faire glisser la partie plate de la goupille dans le trou de l'essieu, selon le schéma.

7 Line up each of the tabs in the hub cap with the slots in the wheel, snap hub cap into place.

ES: Alinée las lengüetas de cada uno de los tapones protectores con las ranuras de la rueda y presione hasta que queden bien asegurados.

FR: Aligner les languettes de chaque chapeau de moyeu avec les fentes de la roue. Insérer les chapeaux de moyeu en place.

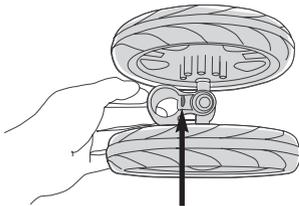
8 Repeat for second side.

ES: Repita estos mismos pasos en el otro lado.

FR: Renouveler l'opération pour l'autre côté.

To Assemble Front Wheels - Para ensamblar las ruedas delanteras - Pour assembler les roues avant

1



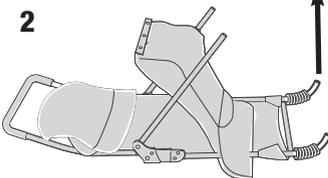
Tab
Lengüeta
Languette

1 Align front wheel assembly as shown. Tab must be facing away from stroller (towards you).

ES: Alinée la unidad de las ruedas delanteras como se muestra en el dibujo. La lengüeta debe estar orientada en dirección opuesta a la carriola (orientada hacia usted).

FR: Positionner l'assemblage de la roue comme sur l'illustration. La languette doit pointer vers vous (et non vers la poussette).

2



2 Push wheel assembly onto stroller leg until it snaps into place.

ES: Empuje la unidad de las ruedas en la pata de la carriola hasta que quede bien ajustada en el lugar.

FR: Insérer l'assemblage de la roue dans la tige de la poussette jusqu'à ce qu'il soit bien enclenché.



3 Repeat for other wheel. Tug firmly on each wheel assembly to be sure wheels are securely in place.

ES: Repita la operación con las otras ruedas. Empuje la unidad de las ruedas contra el pasador hasta que queda bien ajustada en su lugar.

FR: Renouveler cette opération pour l'autre roue. Tirer fermement sur chaque assemblage pour s'assurer que les roues sont convenablement attachées.

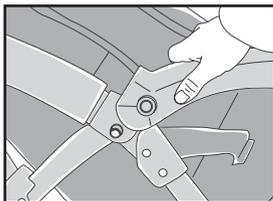
NOTE: To remove, squeeze tab and pull wheel off.

ES: NOTA - Para quitar, apriete la lengüeta y saque las ruedas.

FR: REMARQUE - Pour retirer les roues avant, presser la languette et enlever la roue.

To Attach Front Tray - Para instalar la charola - Pour installer le plateau avant

1

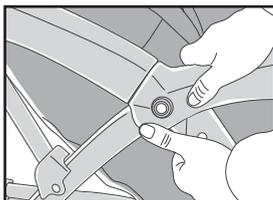


1 Position front tray over stroller frame.

ES: Sitúe la charola sobre el marco de la carriola.

FR: Poser le plateau avant sur le cadre de la poussette.

2



2 Snap front tray over buttons on rails to secure.

ES: Asegúrese de encajar sobre el botón para asegurarla.

FR: Enclencher le plateau avant par-dessus les boutons sur les rails pour le bloquer.

To Attach Parent Tray (select models) - Para instalar la charola para adultos (modelos selectos) - Pour attacher le plateau de l'adulte (modèles sélectionnés)

! WARNING

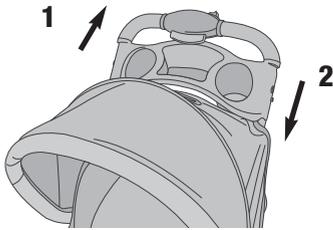
Do not place more than 3 lbs. (1.36 kg) in this tray to avoid tipping! Do not place hot liquids in this tray. Hot liquids can burn your child.

! ADVERTENCIA

No ponga más de 1.36 kg (3 libras) de peso en esta charola para evitar volcaduras. No coloque líquidos calientes en esta bandeja. Líquidos calientes pueden quemar a su niño.

! MISE EN GARDE

Ne pas y placer plus de 1,36 kg (soit 3 livres) pour éviter qu'il ne se renverse! Ne jamais poser de liquides chauds sur le plateau. Ceux-ci peuvent brûler votre enfant.



1 To assemble, fit parent tray underneath one hand fold.

ES: Para ensamblar la charola para adultos ajustela bajo el mango.

FR: Pour le montage, poser le plateau d'adulte sous le système de pliage à une main.

2 Push front of parent tray over canopy wire. Align tray holes with posts on handle and snap on.

ES: Presione sobre el alambre de la sombrilla. Alinee los hoyos de la charola con los postes del mango y asegúrela.

FR: Pousser la partie avant du plateau d'adulte pardessus le fil de la capote. Aligner les perforations du plateau avec les tiges situées à proximité de la poignée et enclencher.

3 To remove parent tray, pull each side up and out. For cleaning, parent tray is top rack dishwasher safe.

ES: Para remover la charola para adultos tire hacia arriba y hacia afuera a ambos lados de la charola. Puede lavarse en la bandeja superior del lavaplatos.

FR: Pour l'enlever, faire glisser chaque côté du plateau vers le haut. Pour le nettoyer, le mettre dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

To Install Cargo Bags (select models) - Instalación de las alforjas (modelos selectos) - Pour attacher les sacoches (modèles sélectionnés)

! WARNING

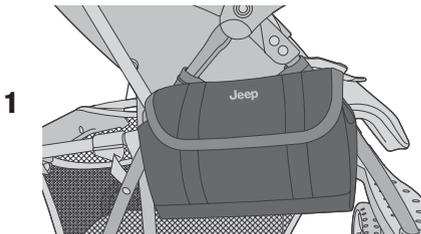
Do not put more than 3 lbs (1.36 kg) in each cargo bag.

! ADVERTENCIA

No ponga más de 1.36 kg (3 libras) de peso en cada alforja.

! MISE EN GARDE

Ne pas mettre plus de 1,36 kg (soit 3 livres) dans chaque sacoche.



1 To attach cargo bags, wrap velcro around frame of stroller as shown. Repeat for other side.

ES: Para instalar las bolsas de carga envolver el velcro a la armazón de la carriola, como se muestra. Repita para el otro lado.

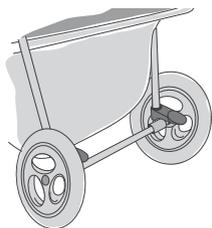
FR: Pour attacher les sacoches, enclenchez les deux pinces sur le cadre de la poussette, selon l'illustration. Répétez l'opération de l'autre côté.

HOW TO PROPERLY USE YOUR NEW STROLLER

CÓMO USAR SU NUEVO CARRIOLA CORRECTAMENTE

INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION CORRECTE DE VOTRE NOUVELLE POUSETTE

To Operate Brakes - Para usar los frenos - Pour utiliser les freins



Unlock
Quitar
Déverrouiller



Lock
Poner
Verrouiller

- 1** Push levers on both rear wheels down to lock.
ES: Para poner los frenos empuje pedales hacia abajo.
FR: Appuyer sur les leviers des deux roues arrière pour verrouiller.
- 2** Pull levers up to unlock.
ES: Para quitar los frenos tire de los pedales hacia arriba.
FR: Remonter les leviers pour déverrouiller.

To Secure Child In Stroller - Para asegurar al niño en la carriola - Pour attacher l'enfant dans la poussette

WARNING

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use restraint system.

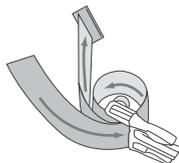
ADVERTENCIA

Evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. Use siempre el sistema de cintrones.

MISE EN GARDE

Pour éviter que l'enfant ne se blesse grièvement en tombant ou en glissant, toujours utiliser la ceinture.

3



- 1** Lock both foot brakes to keep stroller from rolling.
ES: Asegure los dos frenos de pie para evitar que la carriola ruede accidentalmente.
FR: Verrouiller les deux freins à pied pour éviter de perdre le contrôle de la poussette.
- 2** Place crotch strap between child's legs.
ES: Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño.
FR: Placer la sangle entre les jambes de l'enfant.
- 3** Adjust restraint system to fit snugly around child's waist.
ES: Ajuste adecuadamente el sistema de cinturones alrededor de la cintura del niño.
FR: Ajuster la ceinture de façon à ce qu'elle maintienne parfaitement l'enfant au niveau de la taille.





4

4 To fasten restraint system buckles - push together. Be sure both buckles are fastened to secure child safely.

ES: Para abrochar la hebilla del sistema de cinturones ensártela en el otro extremo del cinturón. Asegure que las dos hebillas estén abrochados para asegurar el niño.

FR: Pour fermer les boucles de la ceinture de sécurité, les attacher ensemble. S'assurer que les deux boucles sont bien fermées pour garantir la sécurité de l'enfant.



5

5 To unsnap restraint system buckles - press tabs to release.

ES: Para desabrochar la hebilla del sistema de cinturones, presione las lengüetas.

FR: Pour libérer les boucles de la ceinture de sécurité - appuyer sur les attaches.

To Recline Seat - Para reclinar el asiento - Pour incliner le siège

⚠ WARNING

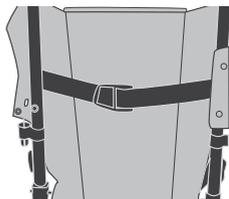
To avoid finger entrapment or pinching, do not adjust the seat back while child is in the stroller.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar heridas en los dedos, no ajuste el respaldo del asiento con el niño dentro.

⚠ MISE EN GARDE

Pour éviter que l'enfant ne se coince les doigts, ne pas incliner le siège lorsque l'enfant est dans la poussette.



1 To recline seat back, loosen belt.

ES: Para reclinar el asiento, suelte el cinturón.

FR: Pour incliner le siège, desserrer la ceinture.

2



Tighten
Apriete
Serrer

2 To raise seat back, tighten belt.

ES: Para subir el asiento, apriete el cinturón.

FR: Pour le remonter, serrer la ceinture.

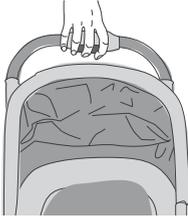
To Fold Stroller - Para doblar a carriola - Pour plier la poussette

1 BEFORE FOLDING: Lock brakes.

ES: ANTES DE DOBLAR: Ponga los frenos.

FR: AVANT DE PLIER: Verrouiller les freins.

3



2 Close canopy.

ES: Cierre el toldo.

FR: Rabattre la capote.

3 Push button on handle with thumb, then press lever under handle.

ES: Oprima el botón con el dedo pulgar, y luego presione la palanca en el mango.

FR: Pousser le bouton rouge avec votre pouce, puis appuyer sur le levier rouge situé sous la poignée.

4



4 Fold as shown.

ES: Doble como se muestra.

FR: Plier selon l'illustration.

NOTE: Fold stroller so wheels face in. This will allow the stroller to stand on its own. DO NOT allow the front wheels to face out, as stroller could fall over.

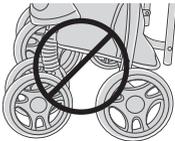
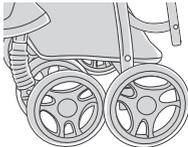
ES: NOTA - pliegue la carriola de manera tal que las ruedas calcen encima del cuadro. NO permita que las ruedas se presionen contra el cuadro ya que esto podría dañarlas.

FR: REMARQUE - Plier la poussette de manière à ce que les roues soient orientées vers l'intérieur ce qui permet à la poussette de se tenir verticalement. NE PAS plier la poussette avec les roues avant dirigées vers l'extérieur, au risque de la faire tomber.

5 Engage locking latch.

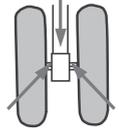
ES: Ponga el seguro.

FR: Engagez la poignée de verrouillage.



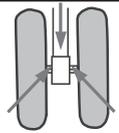
CARE & MAINTENANCE

- To keep your stroller running smoothly and avoid squeaking wheels use a silicone or graphite based lubricant. It is important to get it into the axle and the wheel assembly.
- Clean metal parts with a damp cloth and wipe dry.
- Clean woven fabric or vinyl parts with mild soap and water solution.
- Dry wet stroller with a soft cloth to prevent rusting.
- When storing stroller, never stack other items on top of it; this may damage the stroller.
- Periodically check for worn parts, loose screws, torn materials or stitching.
- Replace any damaged parts immediately.



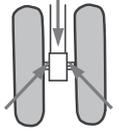
CUIDADO & MANTENIMIENTO

- Utilice un lubricante ligero con silicona o grafito para que su carriola se deslice suavemente y para evitar que las ruedas rechinen. Es importante el aceitar eje y las ruedas.
- Limpie las partes de metal con un trapo húmedo y luego séquelas.
- Limpie la tela tejida o las partes de vinilo con jabón suave y agua.
- Seque la carriola con un trapo suave cuando se haya mojado para evitar de que se oxide.
- Cuando guarde la carriola, nunca ponga otros objetos encima de ella, ya que esto podría dañarla.
- Revise periódicamente para ver si tiene partes gastadas, tornillos flojos, materiales rotos o partes descosidas.
- Cambie inmediatamente cualquier parte dañada.



ENTRETIEN & NETTOYAGE

- Pour prolonger le bon fonctionnement de votre poussette et éviter des grincements de roues, utiliser un lubrifiant à base de silicone ou de graphite léger. Il est important d'huiler l'essieu et l'assemblage des roues.
- Nettoyer les parties métalliques avec un chiffon humide et les essuyer.
- Nettoyer le tissu ou les parties en vinyle avec un détergent doux et une solution aqueuse.
- Sécher la poussette encore humide à l'aide d'un chiffon non corrosif pour éviter qu'elle ne rouille.
- Ne rien empiler sur la poussette lorsqu'elle n'est pas utilisée ; cela pour-rait l'endommager.
- Contrôler régulièrement la poussette pour voir si des pièces sont usées, des vis desserrées, ou si le tissu ou la couture sont déchirés.
- Remplacer immédiatement les pièces endommagées.



LIMITED WARRANTY

Jeep® is a registered trademark of Chrysler Group LLC and is used under license by Kolcraft®.
© Chrysler Group LLC 2010.

Kolcraft® warrants this product to be free of defects in materials and workmanship, as follows: For a period of ONE YEAR from the date of purchase, Kolcraft will repair or replace, at its option, the defective product. If you have a problem or are not satisfied with this product, please contact the Consumer Service Department at Kolcraft.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. KOLCRAFT SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of warranties set forth above, so the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. We sincerely thank you for your purchase of this Kolcraft product.

To obtain warranty service, please call Kolcraft's Consumer Service Department at 1-800-453-7673 in U.S. and Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. and Canada or contact us via email at customerservice@kolcraft.com. If the product is returned to Kolcraft's Consumer Service Department for repair or replacement, it must be shipped prepaid and adequately insured.

For further information visit www.kolcraft.com

Recall WEBSITE: HELP KEEP YOUR CHILD SAFE. Check www.recall.gov to see if any products you use with your child or any of your child's toys have been recalled.

PERSONAL RECORD CARD

Once in a while, we are less than perfect and one of our products reaches a customer with a problem. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store. Once a product is returned, it cannot be resold. The materials and the energy used to make it are wasted.

Please fill in the information in the space provided and attach a copy of your purchase receipt. You will need this information to obtain warranty service.

You can find the Model Number and Date of Manufacture on a sticker located on the rear stroller leg, or sewn on the back of the seat.

Please direct any comments, questions or replacement part requests to:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
10832 NC Highway 211 East
Aberdeen, NC 28315

1-800-453-7673 in U.S. & Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. & Canada
Eastern Standard Time, 8 am-6:45 pm Monday - Thursday, 8 am-3:30 pm Friday

fax: 910-944-3490

e-mail: customerservice@kolcraft.com

Model / Style Number: _____

Date of Manufacture: _____

Date of Purchase: _____

Turn to page 19 to see a list of replacement parts

GARANTÍA LIMITADA

Jeep® es una marca registrada de Chrysler Group LLC y es utilizada, bajo licencia por Kolcraft®.

© Chrysler Group LLC 2010.

Kolcraft® garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y fabricación de la siguiente manera: Por un periodo de UN AÑO después de la fecha de compra, Kolcraft reparará o reemplazará, a su opción, el producto defectuoso. Si usted tiene un problema o no está satisfecho con este producto, por favor diríjase al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DE CONSUMIDOR. KOLCRAFT NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, SALVO EN LA MEDIDA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN AL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías según se dispone anteriormente, de manera que es posible que las antedichas exclusiones no sean aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también disponga de otros derechos, los cuales pueden variar de un estado a otro. Le agradecemos sinceramente por haber comprado este producto Kolcraft.

Para obtener servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft al 1-800-453-7673 en Estados Unidos y Canadá; fuera de Estados Unidos y Canadá: 1-910-944-9345 o envíenos un mensaje por correo electrónico a customerservice@kolcraft.com.

Si el producto se devuelve al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft para ser arreglado o reemplazado, debe mandarse con el flete pagado y debidamente asegurado.

Para mayor información visítenos en www.kolcraft.com

SITIO DE WEB DE HACER VOLVER: MANTENGA A SU HIJO SEGURO. Compruebe www.recall.gov para ver si cualquiera de los productos que utiliza con su hijo o cualquiera de sus juguetes han sido retirados.

TARJETA DE REGISTRO PERSONAL

Ocasionalmente no logramos la perfección y uno de nuestros productos presenta algún problema al llegar al cliente. En la mayor parte de los casos podemos resolver el problema con piezas de reemplazo. Sírvase ponerse en contacto con nosotros antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda. Una vez que se devuelve un producto, no se puede volver a vender. Se desperdician los materiales y la energía que se usó en su fabricación.

Por favor escriba la información en el espacio provisto y adjunte una copia de su recibo de compra. Usted necesitará esta información para obtener los servicios incluidos en la garantía.

Usted puede encontrar el número del modelo y la fecha de fabricación en una etiqueta situada en la parte trasera de la pata de la carriola o cocido en la parte posterior del asiento.

Favor de remitir cualquier comentario, preguntas o pedidos de piezas de respuesto a:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
10832 NC Highway 211 East

1-800-453-7673 en los Estados Unidos y en Canadá, 1-910-944-9345 fuera de los Estados Unidos y Canadá tiempo estándar del este, 8 am-6:45 pm Lunes - Jueves, 8 am-3:30 pm Viernes

fax: 910-944-3490

correo electrónico: customerservice@kolcraft.com

Número de Modelo/Estilo: _____

Fecha de fabricación: _____

Fecha de compra: _____

Diríjase a la página 19 para ver una lista de piezas de repuesto

GARANTIE LIMITÉE

Jeep® est une marque déposée de la Chrysler Group LLC et est utilisé sous licence par Kolcraft®.
© Chrysler Group LLC 2010.

Kolcraft® garantit cet article contre tout défaut de fabrication, selon les décrets suivants: Kolcraft s'engage à réparer ou remplacer, à sa convenance, l'article défectueux pendant UN AN à partir de la date d'achat. Si vous avez un problème ou n'êtes pas entièrement satisfait de cet article, veuillez contacter le Service à la Clientèle de Kolcraft.

COMME CETTE GARANTIE LE STIPULE, LE CONSOMMATEUR NE PEUT PRETENDRE QU'À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE L'ARTICLE. KOLCRAFT NE SERA TENU RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE POUR RUPTURE DE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE CONCERNANT CET ARTICLE, EN RESTANT TOUTEFOIS DANS LES LIMITES DE LA LOI EN VIGUEUR. TOUTE GARANTIE TACITE DE COMMERCIALISATION OU D'UTILISATION ADEQUATE DE CET ARTICLE EST LIMITEE A LA DUREE DE CETTE GARANTIE.

Certains états interdisent l'exclusion ou la limitation des garanties présentées ci-dessus ; dans ce cas-là, ces exclusions ne vous concernent pas. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent varier selon les états. Nous vous remercions sincèrement d'avoir acheté cet article Kolcraft.

Pour tous services de garantie, merci de contacter le Service à la Clientèle de Kolcraft au 1-800-453-7673 pour Etats-Unis et le Canada et au 1-910-944-9345 en dehors des Etats-Unis et du Canada, ou par courrier électronique à customerservice@kolcraft.com.

En cas de retour de cet article au Service à la Clientèle de Kolcraft pour une réparation ou un remplacement, envoyez-le en port payé et suffisamment assuré.

Pour davantage de renseignements, visitez le site www.kolcraft.com

SITE WEB DE RAPPEL DE PRODUITS : GARANTISSEZ LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT. Consultez le site www.recall.gov afin de déterminer si les produits utilisés pour l'enfant ou les jouets ont été rappelés.

FICHE DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Il arrive parfois qu'un de nos articles soit défectueux et pose un problème au consommateur. Dans la plupart des cas, nous pouvons résoudre votre problème en effectuant un remplacement des pièces défectueuses. Contactez-nous avant de retourner un de nos articles au magasin. Une fois retourné, l'article ne peut être revendu. Les matériaux et l'énergie utilisés pour sa fabrication ont alors été gaspillés.

Nous vous encourageons à noter les renseignements nécessaires dans l'espace prévu à cet effet et à y joindre une copie de votre ticket de caisse. Vous aurez besoin de ces renseignements pour bénéficier du service de garantie.

Vous trouverez le numéro de modèle et la date de fabrication sur un autocollant situé proche du montant arrière ou cousu à l'arrière du siège.

Prrière d'envoyer vos commentaires, questions ou demandes d'échange de pièce à:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
10832 NC Highway 211East
Aberdeen, NC 28315

1-800-453-7673 aux États-Unis et au Canada, 1-910-944-9345 à l'extérieur des États-Unis et du Canada.
Heure de New York, de 8h00 à 18h45 du lundi au jeudi, de 8h00 à 15h30 le vendredi

fax: 910-944-3490

courriel: customerservice@kolcraft.com

Numéro du modèle: _____

Date de fabrication: _____

Date d'achat: _____

Lisez en page 19 la liste de pièces de remplacement

REPLACEMENT PARTS LIST / LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO / LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Circle the Part You Need

Marque con un círculo el repuesto que necesita

Encerclez la pièce dont vous avez besoin

Replacement parts may look slightly different than what is shown below.

Las piezas de recambio se pueden ver ligeramente diferentes de como se muestran abajo.

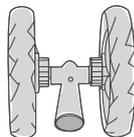
Les pièces de rechange peuvent différer légèrement des illustrations.



\$11.00
Rear Brake Assembly
Unidades de freno trasero
Frein avec essieu arrière



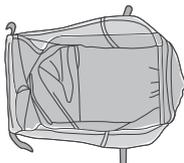
\$7.00
Rear Wheel
Rueda trasera
Roues arrière



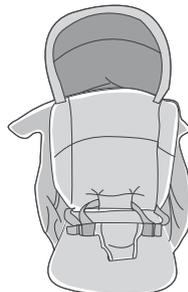
\$14.00
Front Wheel Assembly
Montaje de la rueda delantera
Assemblage de la roue avant



\$10.00
Front Tray
Charola
Plateau avant



\$13.00
Basket
Cesta
Panier



\$34.00
Seat Pad & Canopy
Colchón para el asiento
y sombrilla
Capote et revêtement de siège



Free / Gratis / Libre
Washers, Cotter Pins & Hub
Caps
Arandela, pasador y
tapón del cubo
Rondelle, goupilles et
chapeau de moyeu

SELECT MODEL REPLACEMENT PARTS • SELECCIONE LAS PIEZAS DE REPUESTO DEL MODELO • CHOISISSEZ LES PIÈCES DE REMPLACEMENT DU MODÈLE



\$12.00
Parent Tray
Charola para adultos
Plateau de l'adulte



\$8.00
Cargo Bag
Alforja
Sacoche

REPLACEMENT PARTS ORDER FORM / FORMULARIO PARA ORDENAR PIEZAS DE REPUESTO / FORMULAIRE DE COMMANDE POUR PIÈCES DE RECHANGE

- Complete the following form. Your model number and date of manufacture must be included on the form to ensure proper replacement parts.
- Complete el siguiente formulario. Debe incluir en el formulario el número de su modelo y fecha de fabricación para asegurarse de que obtenga las piezas de repuesto adecuadas.
- Remplissez le formulaire suivant. Votre numéro de modèle et la date de fabrication doivent être inclus dans le formulaire pour garantir un échange de pièce approprié.

Model Number - No de modelo - Numéro du modèle _____

Date of Manufacture - Fecha de fabricación - Date de fabrication _____

Total:

Shipping & Handling* - *Gastos de envío* - Port et manutention** : \$5.00

*\$15.00 outside the continental U.S.

*U.S. \$15.00 para fuera de continente de EE.UU

*\$15 dollars US pour les clients résidant hors de la partie continentale des É.-U.

Sales Tax** - *Impuestos** - T.V.A.*** : _____

**NC Residents Only 7%

**Residentes de North Carolina nomas 7%

** 7% pour les résidents de la Caroline du Nord uniquement.

Total Due - *Total a pagar - Total à régler.* _____

Check or money order (in US dollar) enclosed (payable to Kolcraft Enterprises, Inc.)

Cheque o giro adjunto (a nombre de Kolcraft Enterprises, Inc.)

Chèque ou mandat postal (montant en dollar US) inclus (à l'ordre de Kolcraft Enterprises, Inc.)

Charge to credit card

Cobrar a la tarjeta de crédito - Débiter cette carte de crédit

Visa Mastercard

Account# - *Cuenta No - N° compte:* _____

3 Digit Security Code - *3 numeros de código de dígito de seguridad -*

Code de sécurité à 3 chiffres _____

Expiration Date - *Fecha de vencimiento - Date d'expiration:* _____ / _____

Signature - *Firma:* _____

Ship to - *Enviar a - Destinataire:*

Name - Nombre - Nom _____

Address - Dirección - Adresse _____

City, State, Zip - Ciudad, Estado, Código postal - Ville, Province, Code postal _____

() _____

Telephone - Teléfono - Téléphone _____

Email Address - Correo electrónico - Adresse courriel _____